



社会福祉法人 済生会 済生会支部北海道  
済生会小樽病院

元気な小樽を、  
もう一度ここから。

# 病院発の 農園づくりにご寄付を



地域住民さま参加型の農園開設のため  
クラウドファンディングに挑戦！



済生会北海道支部  
小樽病院は、地元のみなさまと  
歩んでまいりました



※画像はイメージです

今回、小樽市塩谷・桃内地区を  
中心とする済生会の敷地内に、  
住民参加型の農園を開設します！



生産した作物は、ウイングベイ小樽内  
で加工し、社会的マイノリティの方々の  
力を借りて販売！

小樽は全国有数の観光地ですが、過疎化の一途を辿っています。私たち済生会小樽病院は地域のみなさまの人生と共に歩むなかで、過疎化に伴う孤独が、患者さまの生活に影響していると感じています。

誰もが安心して生き生きと暮らし、周囲の人々とつながり、この町に住み続けたいという取り組みができないか。そんな想いから、済生会北海道支部は人と人をつなぐさまざまな事業を展開してきました。

そして新たに、小樽市塩谷・桃内地区の老人保健施設「はまなす」や済生会小樽病院の敷地内などに、住民参加型の農園「済生会ファーム」

を開設することにしました。また、生産物を企業連携して売り出す過程で、発達障がいをお持ちの方など社会的マイノリティの方々の就労場所を提供します。

今回のクラウドファンディングでは農園の維持管理費用や、商業施設内での生産物加工設備の改修費などを募ります。みんなが生き生き暮らせる小樽に向けた一歩に、温かいご寄付をよろしく願いいたします。

ご寄付  
募集期間

開始

2023年6月12日 9:00

締切

2023年7月31日 23:00

第一  
目標金額

1,100万円

READYFOR

クラウドファンディングとは

インターネットを通して活動や夢を発信することで、想いに共感した人や活動を応援したいと思ってくれる人から資金を募る仕組み。All or Nothingというルールで、万が一目標金額に届かなかった場合、集まった寄付金は寄付者に返金となります。

ご寄付・詳細は  
WEBサイトをご覧ください

<https://readyfor.jp/projects/otaru2023>

済生会小樽病院 レディーフォー



ご寄付方法

01

## インターネットで寄付する ギフトのコースをお選びいただけます

WEBサイトにアクセスいただき、クレジットカード、銀行振込、コンビニ支払いのいずれかでお支払いください。

- ・READYFORのウェブサイトでご寄付いただく場合はメールアドレスが必要です。
- ・クレジットカードでご寄付いただけます。その場合、振込手数料はかかりません。
- ・応援コメントを投稿でき、場合によっては返信を受けることができます。

元気な小樽を、もう一度ここから。  
病院発の農園づくりにご寄付を

<https://readyfor.jp/projects/otaru2023>



済生会小樽病院 レディーフォー



ご寄付方法

02

## 指定口座に直接募金する

ギフト不要の方、好きな金額で寄付したい方向け

以下の口座にご希望の募金額をお振込みください。お振込みは必ず6月12日～7月31日(クラウドファンディング実施期間)に行ってください。募金額はクラウドファンディングの寄付総額に反映されますが、**ギフトは受け取れませんのでご注意ください。**

募 金

銀行名 ジーエムオ-アオゾラネット 銀行コード 0310 支店名 コカゲ 支店コード 511

預金種別 普通 口座番号 8833578 口座名義 レディーフォー(119198)

口 座

- ・この銀行口座は、READYFORが本クラウドファンディングに対する募金の専用口座として開設した口座です。
- ・期日外のお振込みはお受け付けいたしかねますのでご注意ください。
- ・お振込みは銀行窓口又はATMから行っていただけます。振込手数料はご寄付者さまのご負担となります。

### ⚠️ ご利用上の注意点 ※必ずお読みください ⚠️

- (1) 募金をお振込みいただいた後は、理由を問わず取消し、撤回等はできません。
- (2) 募金は、クラウドファンディングやプロジェクト(クラウドファンディングで集める資金を充てる企画、取組み等)の成否にかかわらず返金されません(実行者団体の活動資金に充てられます)。
- (3) クラウドファンディングのギフトが設定されている場合でも、原則として募金に対するギフトを受け取ることはできません。
- (4) クラウドファンディングサービス「READYFOR」上の寄付者向けの機能はご利用いただけず、メッセージ機能を通じた寄付先の団体とやりとりいただくこともできません。寄付先の団体へのお問合せは、本チラシ記載の連絡先からお願いします。

### 個人情報の取扱いについて

- (1) READYFORは、ご寄付に関して取得する個人情報をREADYFOR所定のプライバシーポリシー(<https://corp.readyfor.jp/privacy>)の定めに従って取り扱います。
- (2) READYFORは、寄付先の団体に対し、振込金額その他のご寄付に関する情報を提供することがございます。

### 寄付金領収書の発行をご希望の方へ

済生会へのご寄付は、税制上の優遇措置の対象となります。

郵便番号・住所・お名前・緊急連絡先電話番号・領収書に記載する宛名を明記の上、「振込を証明する書類のコピー」と合わせて、問い合わせ先までお送りください。郵送料は各自でのご負担をお願いいたします。書類を確認後、領収書に記載の住所へ郵送いたします。

寄付金領収書発行  
についての注意事項

- (1) 領収書の発行主体は済生会となります。
- (2) 領収書の発行は、2千円以上のご寄付をされた場合に限られます。
- (3) 領収書の発行をご希望される場合は、本チラシ記載の連絡先から済生会へのご連絡をお願いいたします。また、済生会から提出を求められる場合がありますので、お振込時の明細書の保管をお願いいたします。

お問い合わせ先

済生会小樽病院  
〒047-0008  
北海道小樽市築港10-1

☎ 0134-21-2757(担当:清水・土谷) 受付時間:平日9時～17時

✉ otaru@hokkaido-saiseikai.jp

🌐 <https://www.saiseikai-otaru.jp/>